DOCUMENT RESUME

ED 044 990 FL 002 026

AUTHOR Mildenberger, Andrea S.; Mazzeo, Margarita
TITLE ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 5.
INSTITUTION American Council on the Teaching of Foreign Languages, New York, N.Y.; Modern Language Association of America, New York, N.Y. ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages.
PUB DATE Oct 70
NOTE 20p.; Reprint from Foreign Language Annals, v4 n1 p95-110 Oct 1970

EDRS PRICE EDRS Price MF-$0.25 HC-$1.10
DESCRIPTORS Abstracts, Bilingualism, *Catalogs, Classical Languages, *Clearinghouses, Cultural Context, Curriculum Guides, *Educational Resources, Files, *Language Instruction, Language Laboratories, Microfiche, Modern Languages, Programed Instruction, Second Language Learning, Statistical Studies, Teacher Education, Teaching Techniques, Televised Instruction, Testing

ABSTRACT

This fifth in a series of such catalogs lists 324 items pertaining to foreign language instruction that were accessioned by all Educational Resources Information Center (ERIC) Clearinghouses from November 1969 through April 1970. Entries are organized alphabetically, and a 13-category user index assists in pinpointing items relevant to particular interests. Also supplied are prices for microfiche or hard copy reproductions, ERIC document numbers, and abstract availability information. For related documents see ED 026 924, ED 029 538, ED 033 643, and ED 037 150. (WB)

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

ED044990

# ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:

## List Number 5

*Andrea S. Mildenberger*
*and*
*Margarita Mazzeo*

ED 044 990

Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages
Modern Language Association of America
62 Fifth Avenue
New York 10011

## SUBMITTING DOCUMENTS TO ERIC

Obviously the success of the ERIC system depends on its being widely used by the educational community it is designed to serve. But to an even greater extent its success depends on the acquisition of current, significant documents. Without these the system cannot exist. *Here we turn to you for help.* We request that every author make a practice of insuring that the MLA ERIC Clearinghouse receives two copies (if possible) of any document he thinks meets our "Standards and Procedures Followed in Determining Acceptability of Documents to the MLA/ERIC Collection." (If the document falls under the scope of the ERIC Clearinghouse at the Center for Applied Linguistics, we shall forward it there.) We seek not only your typical research reports with their hypotheses, test methods, and findings, but also published and unpublished conference papers, newsletters, speeches, curriculum guides or studies, interim project reports, books, and other works that you believe will have value for FL teachers, administrators, researchers, and the public. If the document is typed, mimeographed, or ditroed, the copy should be sharp and clear or it cannot be processed. If the document is copyrighted, it will *not* be processed into the ERIC Document Reproduction Service (EDRS) without written permission. But if accepted, *information about it* (bibliographical data, abstract, and indexing terms) will be prepared and processed into the Central ERIC computer system so that it will appear in retrieval bibliographies and be otherwise publicized in the ERIC system. *No language-teaching materials (e.g., texts) will be considered by MLA/ERIC.*

Reprinted from
*Foreign Language Annals*
Volume 4, Number 1 (October 1970)

ED 044990

# ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages: List Number 5

*Andrea S. Mildenberger and Margarita Mazzeo*

THIS is the fifth in a series of catalogues of those documents related to the teaching of foreign languages which may be obtained in microfiche or hard copy from the ERIC (Educational Resources Information Center) Document Reproduction Service. The list was compiled by means of a close search of computer-generated catalogues of comprehensive ERIC accessions which have been fully processed into the system by the U. S. Office of Education, the MLA/ERIC and CAL/ERIC Clearinghouses, and other ERIC Clearinghouses from November 1969 through April 1970. Attention is called to the fact that a significant number of ERIC documents having primary interest in other fields (e.g., psychology, administration, linguistics, etc.) also have some relevance to foreign language teaching but are not included here.

This is not a classified bibliography; entries have been listed only in alphabetical order. However, a USER INDEX is provided below which will help the reader identify documents on thirteen special topics. (Since all documents accessioned into the ERIC system are subjected to a coordinate indexing procedure and in each case bibliographical information, abstract, and indexing terms are stored on magnetic tape, eventually computer-generated bibliographies on special topics will be a reality.)

Purchase data for each document appears in brackets. "MF" means microfiche; "HC" means hard copy. For instructions on purchasing ERIC documents, see the page entitled "About ERIC."

The number of pages is given for separate reports, curriculum guides, surveys, etc., but not for ERIC documents which appeared originally in professional journals or newsletters. To compute the number of pages in the latter items, divide the hard copy (HC) price by 5 and subtract 2 (e.g., HC price of $0.45 means the article consists of seven pages).

### How to Locate an Abstract

The concluding information [after the purchase data in brackets] refers the reader to the place where he can examine an abstract of any document [e.g., *RIE* (Mar. 1970) 57].

*RIE Research in Education*, November 1966–. *RIE* is a monthly abstract catalogue of reports, studies, articles, etc., which have been processed into the ERIC system since 1966. Order from Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402 (subscription per year: domestic, $21.00; foreign, $26.25; single issue, $1.75). References to *RIE* give month and year of issue and page number.

The first catalogue in this series, *List Number 1*, appeared in the December 1968 issue of *Foreign Language Annals*. *List Number 2* appeared in the March 1969 issue, *List Number 3* in the October 1969 issue, and *List Number 4* in the March 1970 issue. Supplements will appear each year in the March and October issues.

### Master List and Table of Abbreviations

| | |
|---|---|
| AATG | American Association of Teachers of German |
| AATSEEL | American Association of Teachers of Slavic and East European Languages |
| AATSP | American Association of Teachers of Spanish and Portuguese |
| *ACLSN* | American Council of Learned Societies Newsletter |
| ACTFL | American Council on the Teaching of Foreign Languages |
| CAL | Center for Applied Linguistics |
| CEEB | College Entrance Examination Board |

| | | | |
|---|---|---|---|
| *CJP* | Canadian Journal of Psychology: Revue Canadienne de Psychologie | *MEFR* | MLA/ERIC Focus Reports |
| *CW* | The Classical World | MLA | Modern Language Association of America |
| DLI | Defense Language Institute | *MLJ* | The Modern Language Journal |
| ERIC | Educational Resources Information Center | NSF | National Science Foundation |
| *FR* | French Review | OE | Office of Education |
| FSI | Foreign Service Institute | SEAMEC | Southeast Asian Ministers of Education Council |
| *GQ* | German Quarterly | TESOL | Teachers of English to Speakers of Other Languages |
| *Hispania* | Hispania | *UP* | Die Unterrichtspraxis |
| *JSE* | Journal of Secondary Education | | |

## User Index

Documents relevant to each of thirteen subjects are identified below by the *bibliography citation number*. For two broad subjects, TEACHING TECHNIQUES and BILINGUALISM, the choice of documents has been selective, but the discerning reader will find other relevant items in "List Number 5." Occasionally a document is identified under more than one subject. The thirteen topics were chosen because they reflect the bulk of inquiries that have been received at the MLA/ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages.

STATISTICAL STUDIES: 1636, 1669, 1695, 1715, 1729, 1742, 1803, 1821, 1845.

FOREIGN LANGUAGES AND TV: 1803, 1913.

CULTURE AND LITERATURE: 1614, 1619, 1625, 1626, 1627, 1628, 1632, 1640, 1655, 1688, 1689, 1690, 1691, 1695, 1697, 1698, 1699, 1700, 1709, 1711, 1717, 1718, 1719, 1723, 1725, 1728, 1735, 1736, 1737, 1749, 1774, 1775, 1802, 1803, 1804, 1810, 1811, 1814, 1817, 1821, 1825, 1826, 1827, 1830, 1835, 1859, 1868, 1872, 1873, 1894, 1897, 1908, 1921.

PROGRAMMED INSTRUCTION: 1605, 1633, 1635, 1646, 1662, 1708, 1709, 1784, 1803, 1816, 1915.

CURRICULUM GUIDES (AND SOURCE LISTS): 1604, 1607, 1608, 1609, 1610, 1614, 1639, 1649, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1663, 1666, 1667, 1668, 1671, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1692, 1708, 1710, 1712, 1715, 1717, 1720, 1721, 1731, 1733, 1739, 1740, 1745, 1763, 1772, 1776, 1780, 1781, 1782, 1783, 1789, 1803, 1809, 1810, 1825, 1826, 1827, 1832, 1874, 1876, 1877, 1882, 1884, 1900, 1904.

TEACHER PREPARATION: 1614, 1623, 1630, 1664, 1665, 1702, 1703, 1713, 1714, 1740, 1750, 1759, 1798, 1803, 1840, 1843, 1845, 1923.

LANGUAGE LABORATORIES: 1622, 1674, 1709, 1743, 1748, 1780, 1781, 1782, 1783, 1790, 1794, 1803, 1805, 1812, 1815, 1885, 1886, 1887, 1901, 1902, 1903, 1912.

TEACHING TECHNIQUES (SELECTIVE): 1611, 1615, 1621, 1631, 1648, 1654, 1673, 1724, 1735, 1741, 1743, 1746, 1747, 1758, 1773, 1791, 1803, 1816, 1817, 1818, 1831, 1861, 1885, 1887, 1901, 1902, 1903, 1905, 1907, 1909, 1912, 1922.

TESTING: 1607, 1608, 1609, 1610, 1624, 1643, 1644, 1645, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1666, 1667, 1668, 1673, 1686, 1716, 1731, 1750, 1761, 1778, 1803, 1843, 1845, 1879, 1881, 1892, 1916, 1920.

CLASSICAL LANGUAGES: 1609, 1614, 1742, 1771, 1792, 1793, 1803, 1856, 1888, 1900, 1905.

FOREIGN LANGUAGES IN ELEMENTARY SCHOOLS: 1604, 1640, 1670, 1694, 1720, 1736, 1756, 1761, 1776, 1792, 1803, 1883, 1922, 1925.

BILINGUALISM (SELECTIVE): 1606, 1613, 1621, 1623, 1631, 1632, 1634, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1643, 1644, 1648, 1650, 1653, 1663, 1664, 1671, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1693, 1696, 1701, 1702, 1703, 1705, 1706, 1709, 1710, 1711, 1712, 1717, 1718, 1722, 1723, 1726, 1727, 1728, 1732, 1733, 1734, 1739, 1740, 1741, 1746, 1749, 1751, 1754, 1755, 1759, 1760, 1762, 1763, 1767, 1770, 1773, 1777, 1778, 1779, 1789, 1796, 1797, 1799, 1800, 1801, 1803, 1806, 1807, 1813, 1818, 1819, 1820, 1822, 1823, 1824, 1828, 1829, 1830, 1832, 1834, 1836, 1837, 1839, 1844, 1847,

1849, 1850, 1851, 1853, 1854, 1855, 1857, 1858, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1874, 1876, 1877, 1879, 1882, 1889, 1890, 1891, 1895, 1896, 1904, 1910, 1918, 1919, 1923, 1924.

UNCOMMONLY TAUGHT LANGUAGES: 1612, 1612a, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1642, 1647, 1651, 1652, 1669, 1672, 1687, 1695, 1715, 1730, 1745, 1752, 1753, 1757, 1764, 1765, 1785, 1786, 1787, 1803, 1808, 1833, 1838, 1842, 1846, 1848, 1852, 1875, 1878, 1880, 1898, 1899, 1911, 1917.

A

1604. Abramson, Lillian S.,et al. *Hebrew in the Elementary Schools.* (Curr. Bull., 1965-66 Ser., No. 12.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1966. 118p [MF-$0.50 HC-not available from EDRS ED 033 638] *RIE* (Mar 1970) 58

1605. Adams, Edward N., and Peter S. Rosenbaum. *DLI-IBM Joint Feasibility Study in Computer-Assisted Foreign Language Instruction.* Final Rept. Monterey, Calif.: DLI, [1969]. 304p [MF-$1.25 HC-$15.30 ED 032 542] *RIE* (Feb 1970) 19

1606. Adler, Elaine F. "Basic Concerns of Teaching English as a Second Language in New Jersey." 10p [Speech deliv. at the Meet. of the For. Lang. Teach. Assn. N.J. Educ. Assn., 7 Nov 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 034 194] *RIE* (Apr 1970) 20

1607. *Advanced Placement French 1968-69.* New York: CEEB, 1968. 16p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 032 816] *RIE* (Feb 1970) 56

1608. *Advanced Placement German 1968-69.* New York: CEEB, 1968. 18p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 032 815] *RIE* (Feb 1970) 56

1609. *Advanced Placement Latin 1968-69.* New York: CEEB, 1968. 30p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 032 814] *RIE* (Feb 1970) 56

1610. *Advanced Placement Spanish 1968-69.* New York: CEEB, 1968. 15p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 032 813] *RIE* (Feb 1970) 56

1611. Agard, Frederick B.,et al. *A Survey of Language Classes in the Army Specialized Training Program.* New York: MLA, 1944. 35p [MF-$0.25 HC-$1.85 ED 031 102] *RIE* (Dec 1969) 50

1612. Alami, Wali A. *Moroccan Arabic Intermediate Reader, Part I.* Ed. by Carlton T. Hodge. Bloomington: Ind. Univ., 1969. 122p [MF-$0.50 HC-$6.20 ED 031 698] *RIE* (Jan 1970) 18

1612a. —— *Moroccan Arabic Intermediate Reader, Part II.* Ed. by Carlton T. Hodge. Bloomington: Ind. Univ., 1969. 75p [MF-$0.50 HC-$3.85 ED 031 713] *RIE* (Jan 1970) 20

1613. Allen, Virginia French,ed. "On Teaching English to Speakers of Other Languages, Series I." 167p [Papers read at the TESOL Conv., Tucson, 8-9 May 1964.] [MF-$0.75 HC-$8.45 ED 034 201] *RIE* (Apr 1970) 20

1614. Andersson, Theodore,et al. *Curricular Change in the Foreign Languages:1963 Colloquium on Curricular Change.* New York: CEEB, 1963. 89p [MF-$0.50 HC-not available from EDRS ED 034 441] *RIE* (Apr 1970) 53

1615. Anthony, Edward M., and William E. Norris. *Method in Language Teaching.* (MEFR 8.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 10p [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 031 984] *RIE* (Jan 1970) 56

1616. Applegate, Joseph R. *Spoken Kabyle:A Basic Course (Pre-Publication Draft).* Los Angeles: Univ. of Calif., 1966. 443p [MF-$1.75 HC-$22.25 ED 034 198] *RIE* (Apr 1970) 20

1617. *Arabic (Modern Standard) Basic Course.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 2,412p [9 vols.] [MF-$8.75 HC-not available from EDRS ED 030 886] *RIE* (Dec 1969) 21

1618. *Arabic (Modern Standard) Basic Course: Minimum Military Vocabulary.* Washington, D.C.: DLI, 1967. 27p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 030 888] *RIE* (Dec 1969) 21

1619. *Arabic Songs.* Washington, D.C.: DLI, 1959. 49p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 030 881] *RIE* (Dec 1969) 21

1620. *Arabic 12 Weeks Course.* Washington, D.C.: DLI, 1963. 796p [MF-$3.00 HC-not available from EDRS ED 031 696] *RIE* (Jan 1970) 17

1621. Arapoff, Nancy. "Discover and Transform: A Method of Teaching Writing to Foreign Students." 12p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 031 693] *RIE* (Jan 1970) 17

1622. Arendt, Jermaine D., and William J. Scanlan,eds. *Foreign Language Facilities in High School: A Report of the Foreign Language Research Commission, 1962.* St. Paul: Minn. School Facilities Council/ Minn. State Dept. of Educ., St. Paul Pub. Schools. 1962. 41p [MF-$0.25 HC-$2.15 ED 030 335] *RIE* (Nov 1969) 50

1623. *Assimilation Through Cultural Understanding.* Hoboken, New Jersey: Hoboken Bd. of Educ., 1969. 56p [Application for ESEA Title 3 continuation grant. Incl. narrative rept. & projected activities.] [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 033 185] *RIE* (Feb 1970) 106

1624. Austin, Neale W. "Some Recent Developments in Standardized Foreign Language Tests." 6p [Address given at Testing Clinics of the So. Conf. on Lang. Teach., Atlanta, 14-15 Feb 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 030 351] *RIE* (Nov 1969) 52

1625. Azzouz, Azzedine,et al. *Selected Bibliography of Educational Materials:Algeria, Libya, Morocco, Tunisia.* Vol. 3, No. 1. Tunis, Tunisia: Agence Tunisienne de Public Relations, 1969. 57p [MF-$0.25 HC-$2.95 ED 031 123] *RIE* (Dec 1969) 52

1626. ——,et al. *Selected Bibliography of Educational Materials:Algeria, Libya, Morocco, Tunisia.* Vol. 3, Nos. 2, 3. Tunis, Tunisia:Agence Tunis-

ienne de Public Relations, 1969. 82p [MF-$0.50 HC-$4.20 ED 032 818] *RIE* (Feb 1970) 56

1627. ——,et al. *Selected Bibliography of Educational Materials:Algeria, Libya, Morocco, Tunisia.* Vol. 3, No. 4. Tunis, Tunisia: Agence Tunisienne de Public Relations, 1969. 34p [MF-$0.25 HC-$1.80 ED 034 455] *RIE* (Apr 1970) 55

B

1628. Ba, U.,comp. *Education Abstracts:Burma: September-December 1968, January-April 1969.* Washington, D.C.: NSF, [1969]. 138p [MF-$0.75 HC-$7.00 ED 034 462] *RIE* (Apr 1970) 56

1629. Babcock, Sandra Scharff. "Verbal Clitics and Object Pronouns in Spanish." Columbus: Ohio State Univ., 1968. 45p [Paper.] [MF-$0.25 HC-$2.35 ED 033 330] *RIE* (Mar 1970) 16

1630. Banathy, Bela H. "The Design of Foreign Language Teacher Education." *MLJ* 52(Dec 1968). [MF-$0.25 HC-$0.65 ED 030 336] *RIE* (Nov 1969) 50

1631. Barclay, Lisa Frances Kurcz. *The Comparative Efficacies of Spanish, English and Bilingual Cognitive Verbal Instruction with Mexican-American Head Start Children.* Final Rept. Union City, Calif.: New Haven Unified Sch. Dist., 1969. 304p [MF-$1.25 HC-$15.30 ED 030 473] *RIE* (Nov 1969) 69

1632. Barnes, Robert F. *Conflicts of Cultural Transition:A Review of Dilemmas Faced by the Mexican Farm Worker and His Family.* Davis: Univ. of Calif., 1969. 29p [MF-$0.25 HC-$1.55 ED 030 522] *RIE* (Nov 1969) 77

1633. Barrutia, Richard,et al. *Innovative Projects—Foreign Language Teaching.* Final Rept. Irvine: Univ. of Calif., 1969. 30p [MF-$0.25 HC-$1.60 ED 032 808] *RIE* (Feb 1970) 55

1634. Bauer, Evelyn. "Bilingual Education in BIA Schools." 16p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.90 ED 030 089] *RIE* (Nov 1969) 17

1635. Belasco, S. "Where is Programmed Language Instruction Most Effective?" 16p [Paper read at the Ky. For. Lang. Conf., Lexington, Apr 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.90 ED 030 852] *RIE* (Dec 1969) 16

1636. Benitez, Mario A.,et al. *Status of the Foreign Language Programs in the Largest Schools of South Texas During the Spring of 1967.* Kingsville: Tex. A&I Univ., 1968. 51p [MF-$0.25 HC-$2.65 ED 034 452] *RIE* (Apr 1970) 54

1637. Benjamin, Richard C. "A Bilingual Oral Language and Conceptual Development Program for Spanish-Speaking Pre-School Children." 9p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 087] *RIE* (Nov 1969) 17

1638. Bernal, Ernest M.,Jr.,ed. "The San Antonio Conference:Bilingual—Bicultural Education —Where Do We Go From Here?" 117p [Proc. of the San Antonio Conf., 28-29 Mar 1969.] [MF-$0.50 HC-$5.95 ED 033 777] *RIE* (Mar 1970) 75

1639. *Bibliography for Migrant Education Programs.* Washington, D.C.: Educ. Sys. Corp., [1968]. 114p [MF-$0.50 HC-$5.80 ED 030 051] *RIE* (Nov 1969) 11

1640. *Bibliography of Literature Books Related to Spanish History and Culture.* Detroit, Mich. Pub. Schs., 1969. 17p [MF-$0.25 HC-$0.95 ED 032 958] *RIE* (Feb 1970) 77

1641. *Bilingual Family School Project (Adair County, Oklahoma).* Little Rock, Ark.: South Central Regional Educ. Lab., 1969. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 034 622] *RIE* (Apr 1970) 78

1642. Blair, Robert W.,et al. *Navaho Basic Course.* Final Rept. Provo, Utah: Brigham Young Univ., 1969. 521p [MF-$2.00 HC-$26.15 ED 031 699] *RIE* (Jan 1970) 18

1643. Bloom, Benjamin S. *Cross-National Study of Educational Attainment:Stage I of the I.E.A. Investigation in Six Subject Areas, Vol. I.* Chicago: Univ. of Chicago, 1969. 386p [Final rept. of 18-nation study of achievement, incl. testing in Fr. & Eng. as sec. langs.] [MF-$1.50 HC-$19.40 ED 034 290] *RIE* (Apr 1970) 32

1644. ——,et al. [*Cross-National Study of Educational Attainment:Stage I of the I.E.A. Investigation in Six Subject Areas. Vol. II, Booklet 5*]:*French as a Foreign Language, English as a Foreign Language, Civic Education, Attitude, and Description Scales.* Chicago: Univ. of Chicago, 1969. 679p [Cognitive Tests in the 4 areas.] [MF-$2.50 HC-$34.05 ED 033 636] *RIE* (Mar 1970) 58

1645. Bockman, John F. "Assessing a Foreign Language Program through Proper Use of Standardized Tests." 37p [Paper pres. at Supervisory Services Session of ACTFL Conv., Chicago, 28 Dec 1967.] [MF-$0.25 HC-$1.95 ED 034 466] *RIE* (Apr 1970) 56

1646. —— *Evaluation of a Project:Independent Foreign Language Study by Selected Eighth Graders at Townsend Junior High School Using Programmed Materials, March 3 to May 23, 1969.* Tucson, Ariz.: Tucson Pub. Schs., 1969. 53p [MF-$0.25 HC-$2.75 ED 033 632] *RIE* (Mar 1970) 57

1647. Bright, William. "Hindi Numerals." *Working Papers in Linguistics* (Hawaii) 9(Oct 1969). [MF-$0.25 HC-$1.10 ED 034 175] *RIE* (Apr 1970) 17

1648. Brooks, Charlotte E. "Motivating Students for Second-Language and Second-Dialect Learning." 14p [Paper read at the Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 030 091] *RIE* (Nov 1969) 17

1649. Brown, Judith. *The Peace Corps and the Development of Foreign Language Instructional Materials:An Annotated Bibliography.* Washington, D.C.: CAL, 1969. 57p [MF-$0.25 HC-$2.95 ED 034 176] *RIE* (Apr 1970) 17

1650. Brussell, Charles B. *Disadvantaged Mexican American Children and Early Educational Experience.* Austin, Tex.: SW Educ. Devel. Corp., 1968.

104p [MF-$0.50 HC-$5.30 ED 030 517] *RIE* (Nov 1969) 76

1651. Buck, James H. "Japanese Characters in Written Japanese." 9p [Paper read at the Southeastern Conf. on Ling., Tallahassee, Fla., 28-30 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 088] *RIE* (Nov 1969) 17

1652. —— "The Student of Japanese History Vs. the Japanese Language." 13p [Paper read at the 22nd Univ. of Ky. For. Lang. Conf., Lexington, 24-26 Apr 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 030 111] *RIE* (Nov 1969) 20

1653. *Bulletins for Teachers of the Migratory Pupil.* Shafter, Calif.: Richland Sch. Dist., 1967. 45p [MF-$0.25 HC-$2.35 ED 032 144] *RIE* (Jan 1970) 79

C

1654. Calvert, Laura D. "Notes on the Peace Corps Language Training Program." *MLJ* 47(Nov 1963). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 972] *RIE* (Jan 1970) 54

1655. Campa, Arthur L. *Teaching Hispanic Culture through Folklore.* (MEFR 2.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1968. 11p [MF-$0.25 HC-$0.65 ED 031 978] *RIE* (Jan 1970) 55

1656. Capper, Michael R.,comp. *Instructional Objectives for a Junior College Course in French (First Semester).* Los Angeles: Univ. of Calif., 1969. 17p [MF-$0.25 HC-$0.95 ED 033 695] *RIE* (Mar 1970) 65

1657. —— *Instructional Objectives for a Junior College Course in German (First Semester).* Los Angeles: Univ. of Calif., 1969. 33p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 033 699] *RIE* (Mar 1970) 65

1658. —— *Instructional Objectives for a Junior College Course in Japanese.* Los Angeles: Univ. of Calif., 1969. 38p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 033 705] *RIE* (Mar 1970) 66

1659. —— *Instructional Objectives for a Junior College Course in Spanish (First Semester).* Los Angeles: Univ. of Calif., 1969. 39p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 033 715] *RIE* (Mar 1970) 66

1660. —— *Instructional Objectives for a Junior College Course in Spanish (Second Semester).* Los Angeles: Univ. of Calif., 1969. 85p [MF-$0.50 HC-not available from EDRS ED 033 716] *RIE* (Mar 1970) 66

1661. Carroll, J. B. "Psychological Considerations in Setting Aims for Foreign Language Teaching." 31p [Lecture given before the Seminaire International sur la Différenciation structural entre les Buts de l'Enseignment des Langues sur les divers plans du Système Scolaire, Prague, Czechoslovakia, 1-3 Nov 1967.] [MF-$0.25 HC-$1.65 ED 031 107] *RIE* (Dec 1969) 50

1662. Carton, Aaron Suss. "Extending the Psychological Theory and Educational Possibilities of Programmed Language Instruction." 16p [Pre-pub. paper read at Ky. For. Lang. Conf., Lexington, 26 Apr 1965.] [MF-$0.25 HC-$0.90 ED 030 097] *RIE* (Nov 1969) 18

1663. Caskey, Owen L., and Jimmy Hodges, comps. *A Resource and Reference Bibliography on Teaching and Counseling the Bilingual Student.* Lubbock: Tex. Tech. Coll., 1968. 48p [MF-$0.25 HC-not available from EDRS ED 032 966] *RIE* (Feb 1970) 77

1664. Casso, Henry J. "The Siesta is Over." 21p [Paper read at Conf. on Improving the Preparation of Educ. Personnel to Serve in Sch. Sys. Enrolling a Significant Number of Mexican Amer. Students, N. Mex. State Univ., Las Cruces, 13-15 Feb 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.15 ED 034 199] *RIE* (Apr 1970) 20

1665. Castle, Pat, and Charles Jay,eds. *Toward Excellence in Foreign Language Education.* Springfield: Ill. State Off. of the Super. of Pub. Instr., 1968. 116p [Papers related to the Bloomington Conf. for For. Lang. Educ. Improvement and Standardization.] [MF-$0.50 HC-$5.90 ED 034 448] *RIE* (Apr 1970) 54

1666. ——,et al. *An Explanation of "Levels" of Competence in Foreign Language Learning:French, Levels I, II, III.* Springfield: Ill. State Off. of the Super. of Pub. Instr., 1969. 18p [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 033 640] *RIE* (Mar 1970) 58

1667. —— *An Explanation of "Levels" of Competence in Foreign Language Learning:German, Levels I, II, III.* Springfield: Ill. State Off. of the Super. of Pub. Instr., 1969. 18p [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 033 641] *RIE* (Mar 1970) 58

1668. —— *An Explanation of "Levels" of Competence in Foreign Language Learning:Spanish, Levels I, II, III.* Springfield: Ill. State Off. of the Super. of Pub. Instr., 1969. 18p [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 033 642] *RIE* (Mar 1970) 59

1669. Cavaco, Gilbert R. *The Teaching of Portuguese in the Colleges and Universities of the United States.* Fall River, Mass.: Luso-Brazilian Studies Survey, 1969. 120p [MF-$0.50 HC-$6.05 ED 034 173] *RIE* (Apr 1970) 17

1670. Chase, Richard Allen,et al. "Teaching New Vowel Sounds Using Real-Time Spectral Displays." 20p [Paper pub. in 1968 Ann. Rept. Neurocommunication Lab., Dept. of Psychiatry, Johns Hopkins Univ., Baltimore, Md.] [MF-$0.25 HC-$1.10 ED 030 859] *RIE* (Dec 1969) 17

1671. Chavez, John E. *Let's Speak English! Special Language Program:Program Guide and Description of Activities.* Merced, Calif.: Merced City Sch. Dist., 1967. 49p [MF-$0.25 HC-$2.55 ED 031 361] *RIE* (Dec 1969) 86

1672. *Chinese-Mandarin:Chinese Character Exercise Book.* Washington, D.C.: DLI, 1968. 148p [MF-$0.75 HC-not available from EDRS ED 030 882] *RIE* (Dec 1969) 21

1673. Christensen, Clay Benjamin, and James Robert Shawl. *A Definition of Achievement Level II*

*in the Control of Spanish Syntax*. Final Rept. Seattle: Univ. of Wash., 1968. 216p [MF-$1.00 HC-$10.90 ED 032 797] *RIE* (Feb 1970) 53

1674. Colthorp, Lurline H. "Expanding the Use of the Laboratory." 9p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 032 513] *RIE* (Feb 1970) 15

1675. *Course of Study:Altus Linguistic Laboratory*. Altus, Okla.: Altus Ind. Sch. Dist. No. 18, 1968. 153p [MF-$0.75 HC-$7.75 ED 030 511] *RIE* (Nov 1969) 75

1676. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *English Books I-II*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 191p [MF-$0.75 HC-$9.65 ED 033 339] *RIE* (Mar 1970) 17

1677. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *English Books III-IV*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 191p [MF-$0.75 HC-$9.65 ED 033 340] *RIE* (Mar 1970) 17

1678. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *English Books V-VI*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 162p [MF-$0.75 HC-$8.20 ED 033 341] *RIE* (Mar 1970) 17

1679. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *English Books VII-VIII*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 340p [MF-$1.50 HC-$17.10 ED 033 342] *RIE* (Mar 1970) 17

1680. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *English Books IX-X*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 371p [MF-$1.50 HC-$18.65 ED 033 343] *RIE* (Mar 1970) 18

1681. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Pictures for English Books I-II*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 217p [MF-$1.00 HC-$10.95 ED 033 345] *RIE* (Mar 1970) 18

1682. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Pictures for English Books III-IV*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 189p [MF-$0.75 HC-$9.55 ED 033 346] *RIE* (Mar 1970) 18

1683. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Pictures for English Books V-VI*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 163p [MF-$0.75 HC-$8.25 ED 033 347] *RIE* (Mar 1970) 18

1684. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Pictures for English Books VII-VIII*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 163p [MF-$0.75 HC-$8.25 ED 033 348] *RIE* (Mar 1970) 18

1685. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Pictures for English Books IX-X*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 160p [MF-$0.75 HC-$8.10 ED 033 349] *RIE* (Mar 1970) 18

1686. [*Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands*]. *Test Pictures*. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 50p [MF-$0.25 HC-$2.60 ED 033 344] *RIE* (Mar 1970) 18

1687. *Czech Basic Course*. Washington, D.C.: DLI, 1968. 1,720p [8 vols.] [MF-$6.25 HC-Not available from EDRS ED 034 203] *RIE* (Apr 1970) 21

## D

1688. Dabrovski, Kazimierz, and Bronislava Golanska,eds. *Selected Bibliography of Polish Educational Materials*. Vol. 6, Nos. 2, 3, 4, 1967. Warsaw: Polish Scientific Pubs., 1967. 152p [MF-$0.75 HC-$7.70 ED 032 807] *RIE* (Feb 1970) 55

1689. —— *Selected Bibliography of Polish Educational Materials*. Vol. 8, No. 1. Warsaw: Polish Scientific Pubs., 1969. 51p [MF-$0.25 HC-$2.65 ED 030 861] *RIE* (Dec 1969) 18

1690. Das Gupta, A.K.,ed. *Indian Educational Material*. Vol. 2, Nos. 3, 4. Delhi: Indian Natl. Scientific Documentation Cen., 1968. 200p [Annot. quar. bibliog.] [MF-$1.00 HC-$10.55 ED 032 819] *RIE* (Feb 1970) 56

1691. ——,et al. *Indian Educational Material*. Vol. 3, No. 2. Delhi: Indian Natl. Scientific Documentation Cen., 1968. 104p [Annot. quar. bibliog.] [MF-$0.50 HC-$5.30 ED 034 461] *RIE* (Apr 1970) 56

1692. *Deutsch Durch Audio-Visuelle Methode: An Audio-Lingual-Oral Approach to the Teaching of German*. Dickinson, N. Dak.: Dickinson Pub. Schs., 1967. 49p [MF-$0.25 HC-$2.55 ED 033 631] *RIE* (Mar 1970) 57

1693. Diem, Le Van. "Some Aspects of the Teaching of English in Viet Nam." 10p [Paper read at Regional Seminar of the SEAMEC Regional Eng. Lang. Cen., Singapore, 9-14 Jun 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 031 708] *RIE* (Jan 1970) 19

1694. Donoghue, Mildred R. *Foreign Languages in the Elementary School:Effects and Instructional Arrangements According to Research*. (MEFR 3.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 10p [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 031 979] *RIE* (Jan 1970) 55

## E

1695. Eaton, Winifred K. *Asian/African Studies in the Two-Year Colleges of New York State*. Corning, N.Y.: Coll. Center of the Finger Lakes, [1969]. 19p [MF-$0.25 HC-$1.05 ED 032 879] *RIE* (Feb 1970) 65

1696. Edington, Everett D., and Frank Angel. "Recruitment for Spanish-Speaking Students into Higher Education." 25p [Papers pres. at Conf. on Increasing Opportunities for Mexican Amer. Students in Higher Educ., Long Beach, Calif., 15-17 May 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.25 ED 031 320] *RIE* (Dec 1969) 81

1697. Ehrman, Edith, and Ward Morehouse. *Preliminary Bibliography on Africa South of the Sahara for Undergraduate Libraries.* Albany: State Univ. of N.Y., 1967. 328p [MF-$1.25 HC-$16.50 ED 031 254] *RIE* (Dec 1969) 71

1698. —— *Preliminary Bibliography on East Asia for Undergraduate Libraries.* Albany: State Univ. of N.Y., 1967. 486p [MF-$2.00 HC-$24.40 ED 031 253] *RIE* (Dec 1969) 71

1699. Elefant, William L.,ed. *Israel Education Abstracts:A Selected Bibliography of Current and Past Israel Educational Materials:December 1968-March 1969.* Vol. 4, No. 1. Jerusalem: Bar-Ilan Univ., 1969. 92p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 032 806] *RIE* (Feb 1970) 55

1700. Elliott, Jacqueline. "Language and Culture: Two for the See-Saw." 8p [Summary of speech given before the So. Conf. on Lang. Teaching, Atlanta, Ga., 13-15 Feb 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 349] *RIE* (Nov 1969) 52

1701. *English in the Lower Department of the Comprehensive School:Planning of a FOU Project Extending from 1970 to 1979.* Stockholm: Swedish Natl. Bd. of Educ., 1969. 22p [MF-$0.25 HC-$1.20 ED 034 177] *RIE* (Apr 1970) 18

1702. *EPDA Institute for Bilingual Elementary Teachers and Teacher Aides.* Austin: Univ. of Tex., 1969. 375p [MF-$1.50 HC-$18.85 ED 031 464] *RIE* (Dec 1969) 101

1703. *The EPDA Institute in Bilingual Education for Teachers of Spanish to the Spanish Speaking.* Final Rept. Tucson: Univ. of Ariz., 1969. 53p [MF-$0.25 HC-$2.75 ED 034 712] *RIE* (Apr 1970) 90

F

1704. Fearing, Percy. *Nongraded Foreign Language Classes.* (MEFR 4.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 7p [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 031 980] *RIE* (Jan 1970) 55

1705. Feinberg, Lilian O., and Jeno Taijan. "Foreign Language Study in Budapest." *Internat. Educ. and Cultural Exchange* 4(Summer 1968). [MF-$0.25 HC-$0.30 ED 034 180] *RIE* (Apr 1970) 18

1706. Feldman, Carol, and Michael Shen. *Some Language-Related Cognitive Advantages of Bilingual Five Year Olds.* Chicago: Early Educ. Res. Cen., [1969]. 21p [MF-$0.25 HC-$1.15 ED 031 307] *RIE* (Dec 1969) 79

1707. Ferguson, Charles A. "Absence of Copula and the Notion of Simplicity:A Study of Normal Speech, Baby Talk, Foreigner Talk and Pidgins." 17p [Paper read at Conf. on Pidginization and Creolization of Langs., Kingston, Jamaica, Apr 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.95 ED 030 844] *RIE* (Dec 1969) 15

1708. Fiks, A.I. *Foreign Language Programmed Materials.* (MEFR 7.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 10p [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 031 983] *RIE* (Jan 1970) 56

1709. Filipovic, Rudolf,ed. "Active Methods and Modern Aids in the Teaching of Foreign Languages." 14p [Conclusions and Recommendations of the Tenth Cong. of the Federation Internationale des Professeurs de Langues Vivantes, Zagreb, Yugoslavia, 5-9 Apr 1968.] [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 033 630] *RIE* (Mar 1970) 57

1710. Finocchiaro, Mary, and Paul F. King. *Bilingual Readiness in Earliest School Years:A Curriculum Demonstration Project. Bilingual Readiness in Primary Grades:An Early Childhood Demonstration Project.* Final Rept. New York: C.U.N.Y., 1966. 272p [MF-$1.25 HC-$13.70 ED 033 248] *RIE* (Mar 1970) 5

1711. Forbes, Jack D. *Native Americans of California and Nevada:A Handbook.* Berkeley, Calif.: Far West Lab. for Educ. Res. and Devel., 1968. 188p [MF-$0.75 HC-$9.50 ED 030 520] *RIE* (Nov 1969) 76

1712. *Foreign Language Innovative Curricula Studies.* Summary Rept. Ann Arbor, Mich. Pub. Schs., [1969]. 21p [MF-$0.25 HC-$1.15 ED 032 538] *RIE* (Feb 1970) 19

1713. Freeman, Stephen A. *Independent Evaluation of the Language Institute Program for the Summer of 1959.* Washington, D.C.: OE, 1959. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 034 454] *RIE* (Apr 1970) 55

1714. —— *Independent Evaluation of the Language Institute Program for the Summer of 1960.* Washington, D.C.: OE, 1960. 18p [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 034 453] *RIE* (Apr 1970) 55

G

1715. Gage, William W.,comp. *List of Languages with Numbers of Native Speakers.* Washington, D.C.: CAL, 1969. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 034 178] *RIE* (Apr 1970) 18

1716. Gardner, Robert C., and Wallace E. Lambert. "Motivational Variables in Second-Language Acquisition." *CJP* 13(Dec 1959). [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 031 968] *RIE* (Jan 1970) 54

1717. Garza, Ben,et al. *Educación . . . la ultima esperanza del pobre chicano:Chicano Bibliography.* Davis, Calif.: Movimento Estudiantil Chicano de Aztlán, Univ. Lib., Univ. of Calif., 1969. 56p [Cult. background materials in Davis Lib.] [MF-$0.25 HC-$2.90 ED 034 642] *RIE* (Apr 1970) 81

1718. Gelpi, Elsa. "The Enjoyment of Literature." 12p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 032 515] *RIE* (Feb 1970) 15

1719. Gill, Clark C., and William B. Conroy. *Development of Guidelines and Resource Materials on Latin America for Use in Grades 1-12.* Final Rept. Austin: Univ. of Tex., 1969. 68p [MF-$0.50 HC-$3.50 ED 033 143] *RIE* (Feb 1970) 101

1720. Gillers, Lillian M.,et al. *French in the Elementary Schools, Grades 4-5-6.* (Curr. Bull., 1961-62 Ser., No. 13.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1963. 104p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 033 637] *RIE* (Mar 1970) 58

1721. *Goethe-Institut Lehrerhandbibliothek:A Bibliography of Texts and Reference Works for the Teacher of German.* Munich, Germany: Goethe Inst., 1969. 10p [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 034 456] *RIE* (Apr 1970) 55

1722. Gómez, Anna Nieto, and J. Anthony Vásquez. "The Needs of the Chicano on the College Campus." 26p [Paper read at Conf. on Increasing Opportunities for Mexican Amer. Students in Higher Educ., Long Beach, Calif., 15-17 May 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.40 ED 031 323] *RIE* (Dec 1969) 81

1723. *Good Things to Color and Draw. Cosas buenas para colorear y dibujar.* Boca Raton: Fla. Atlantic Univ., [1969]. 48p [MF-$0.25 HC-$2.50 ED 032 158] *RIE* (Jan 1970) 81

1724. Grittner, Frank M. *Maintaining Foreign Language Skills for the Advanced-Course Dropout.* (MEFR 1.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1968. 9p [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 031 977] *RIE* (Jan 1970) 55

1725. Grothe, Peter. *Attitude Change of American Tourists in the Soviet Union.* Washington, D.C.: Geo. Washington Univ., 1969. 176p [MF-$0.75 HC-$8.90 ED 032 810] *RIE* (Feb 1970) 55

1726. Guerra, Emilio L. "The Challenge of Bilingualism in Education in the City of New York." 8p [Paper read at AATSP ann. meet., San Antonio, Tex., 28-30 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 3[illegible]] *RIE* (Nov 1969) 51

1727. Guerra, Manuel H.,et al. "The Retention of Mexican American Students in Higher Education with Special Reference to Bicultural and Bilingual Problems." 131p [Papers pres. at Conf. on Increasing Opportunities for Mexican Amer. Students in Higher Educ., Long Beach, Calif., 15-17 May 1969.] [MF-$0.75 HC-$6.65 ED 031 324] *RIE* (Dec 1969) 82

## H

1728. Haberbosch, John F.,et al. *Annotated Bibliography:Afro-American, Hispano, and Amerind, with Audio-Visual Materials List.* Denver: Colo. State Dept. of Educ., 1969. 48p [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 033 635] *RIE* (Mar 1970) 58

1729. Hahn, Paul T. *Survey of German Textbooks Used in Ohio High Schools, 1965-66.* Delaware, Ohio: Ohio Wesleyan Univ., [1966]. 11p [MF-$0.25 HC-$0.65 ED 034 465] *RIE* (Apr 1970) 56

1730. Hanna, Sami A., and Naguib Greis. "Dialect Variations and the Teaching of Arabic as a Living Language." 12p [Paper read at the Third Ann. Meet. of ACTFL, New Orleans, La., 29 Nov 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 034 179] *RIE* (Apr 1970) 18

1731. Hanson, Harlan P. *1968-70 Advanced Placement Course Descriptions.* New York: CEEB, 1968. 191p [MF-$0.75 HC-Not available from EDRS ED 034 257] *RIE* (Apr 1970) 28

1732. Harkins, Arthur M., and Richard G. Woods. *Attitude of Minneapolis Agency Personnel Toward Urban Indians.* Minneapolis: Univ. of Minn., 1968. [MF-$0.50 HC-$4.45 ED 030 515] *RIE* (Nov 1969) 76

1733. Harrigan, Joan,comp. *More Materiales Tocante los latinos:A Bibliography of Materials on the Spanish-American.* Denver: Colo. State Dept. of Educ., 1969. 34p [MF-$0.25 HC-$1.80 ED 031 344] *RIE* (Dec 1969) 84

1734. Harrison, Edward H. *Northland Alphabet.* Edmonton: Alberta Advis. Comm. on Educ. Res., 1968. 89p [MF-$0.50 HC-$4.55 ED 032 971] *RIE* (Feb 1970) 78

1735. Hatfield, Henry C., and Jack M. Stein. "Graduate Seminars in German Literature:Some Procedures." *UP* 1(Spr 1968). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 975] *RIE* (Jan 1970) 55

1736. Haukebo, Gerhard K. *Summer Foreign Language Programs for School Students.* (MEFR 10.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 6p [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 031 986] *RIE* (Jan 1970) 56

1737. Hay, Stephen N.,et al. *Preliminary Bibliography on South Asia for Undergraduate Libraries.* Albany: State Univ. of N.Y., 1967. 404p [MF-$1.50 HC-$20.30 ED 031 252] *RIE* (Dec 1969) 71

1738. Hayes, Alfred S., and Joan Vis. *Language Research in Progress, Report No. 9, December 1969:A Cross-Referenced List of Documented Language Research Projects Current June-December 1969.* Washington, D.C.: CAL, 1969. 70p [MF-$0.50 HC-$3.60 ED 034 197] *RIE* (Apr 1970) 20

1739. Heathman, James E., and Cecilia Martínez, comps. *Mexican American Education:A Selected Bibliography.* Univ. Park: N. Mex. State Univ., 1969. 58p [MF-$0.50 HC-$3.00 ED 031 352] *RIE* (Dec 1969) 85

1740. Heffernan-Cabrera, Patricia. *A Handbook for Teachers of English to Non-English Speaking Adults.* Washington, D.C.: CAL/ERIC, 1969. 69p [MF-$0.50 HC-$3.55 ED 033 335] *RIE* (Mar 1970) 17

1741. *Helpful Hints for New BIA Teachers.* Window Rock, Ariz.: Bur. of Indian Aff., [1969]. 54p [MF-$0.25 HC-$2.80 ED 034 601] *RIE* (Apr 1970) 76

1742. Herslow, Nin[illegible]eer, and James F. Dershem. *Foreign Language Enrollments in Institutions of Higher Education, Fall 1965.* New York: MLA, 1966. 97p [MF-$0.50 HC-$4.95 ED 031 103] *RIE* (Dec 1969) 50

1743. Hibbard, Allen. "Modular Scheduling and Modern Foreign Languages." *For Lang. Assn. of N. Dak. News* 1(Spr 1969). [MF-$0.25 HC-$0.25 ED 030 353] *RIE* (Nov 1969) 53

1744. Hocking, Elton. "The Schools Take Over Foreign Languages." *JSE* 39(Oct 1964). [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 031 965] *RIE* (Jan 1970) 54

1745. Hoge, Henry W. *Portuguese Language Teaching Materials.* Milwaukee: Univ. of Wis., 1966.

15p [MF-$0.25 HC-$0.85 ED 033 326] *RIE* (Mar 1970) 16

1746. Hok, Ruth. "The Concept of 'General-Specific' to TESOL Problems with Particular Attention to the Teaching of 'the/a' and 'some/any'." 24p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.30 ED 031 691] *RIE* (Jan 1970) 17

1747. ——"Oral Exercises:Their Type and Form." *MLJ* 48(Apr 1964). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 967] *RIE* (Jan 1970) 54

1748. Horvay, Frank D. "Laboratory Work in College German." *UP* 1(Fall 1968). [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 031 988] *RIE* (Jan 1970) 56

1749. *How to Identify Spanish Names.* San Juan, P.R.: Dept. of Labor, 1969. 14p [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 031 358] *RIE* (Dec 1969) 86

1750. Huebener, Theodore,ed. *Proceedings: Thirty-Fourth Annual Foreign Language Conference at New York University.* New York: New York Univ., 1968. 77p [MF-$0.50 HC-$3.95 ED 031 110] *RIE* (Dec 1969) 51

J

1751. Janssen, Calvin. "A Study of Bilingualism and Creativity:Final Report." 9p [Paper pres. at Amer. Personnel and Guidance Assn. Conv., Las Vegas, Nev., 30 Mar-3 Apr 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 034 269] *RIE* (Apr 1970) 29

1752. *Japanese Non Resident Language Refresher Course:210 Hour Course.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 1,643p [MF-$6.00 HC-Not available from EDRS ED 031 697] *RIE* (Jan 1970) 18

1753. *Japanese:Particles, Verbs, and Adjectives.* Washington, D.C.: DLI, 1967. 125p [MF-$0.50 HC-$6.35 ED 032 521] *RIE* (Feb 1970) 16

1754. Johnson, Francis C. "The Discipline of Teaching English as a Second Language:A Theoretical Framework." 20p [Paper read at Regional Eng. Lang. Seminar, Singapore, Jun 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.10 ED 032 530] *RIE* (Feb 1970) 17

1755. Johnston, Archie B. *FILI, A Pioneer with Potential.* Tallahassee, Fla.: Tallahassee Jr. Coll., 1969. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 032 060] *RIE* (Jan 1970) 67

1756. Johnston, Marjorie. "FLES for Everybody." 6p [Paper read at AATSP ann. meet., San Antonio, Tex., 28-30 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 030 341] *RIE* (Nov 1969) 51

K

1757. Kachru, Braj B. *A Reference Grammar of Kashmiri.* Urbana: Univ. of Ill., 1969. 454p [MF-$1.75 HC-Not available from EDRS ED 030 856] *RIE* (Dec 1969) 17

1758. Kapitanoff, Lorraine T. "The Teaching of Technical Russian." 6p [Paper read at Conf. on Teaching of Russian, Pa. State Univ., Univ. Park, 18-19 May 1962.] [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 031 126] *RIE* (Dec 1969) 53

1759. Karr, Ken, and Esther McGuire. "Mexican Americans on the Move—Are Teacher Preparation Programs in Higher Education Ready?" San Luis Obispo: Calif. State Polytechnic Coll., 1969. 30p [Paper.] [MF-$0.25 HC-$1.60 ED 031 348] *RIE* (Dec 1969) 85

1760. Keith, Mary T. "Sustained Primary Program for Bilingual Students." 22p [Paper read at the Internat. Reading Assn. Conf., Kansas City, Mo., 30 Apr-3 May 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.20 ED 030 550] *RIE* (Nov 1969) 80

1761. Kern, Edith. "FLES Testing." *FR* 33(Oct 1959). [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 031 974] *RIE* (Jan 1970) 54

1762. Kess, Joseph F. *English Influences in the Phonology of Japanese as Spoken in Hawaii.* Auckland: Ling. Soc. of N. Zealand, [1969]. 13p [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 033 371] *RIE* (Mar 1970) 21

1763. *A Kindergarten Curriculum Guide for Indian Children:A Bilingual-Bicultural Approach.* Washington, D.C.: Natl. Assn. for the Educ. of Young Children, 1968. 145p [MF-$0.75 HC-$7.35 ED 031 318] *RIE* (Dec 1969) 81

1764. *Korean Glossary to Basic Course, Lessons 1-136 and Charts.* Washington, D.C.: DLI, 1967. 178p [MF-$0.75 HC-Not available from EDRS ED 034 204] *RIE* (Apr 1970) 21

1765. *Korean Intermediate Course:Selected Newspaper Articles.* Washington, D.C.: DLI, 1969. 240p [MF-$1.00 HC-Not available from EDRS ED 034 205] *RIE* (Apr 1970) 21

1766. Kraus, David. "Sources of Scientific Russian." 9p [Paper read at AATSEEL ann. meet., Philadelphia, 28 Dec 1960.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 031 125] *RIE* (Dec 1969) 53

1767. Kreidler, Carol J.,ed. *On Teaching English to Speakers of Other Languages. Series II.* 169p [Papers read at Ann. TESOL Conf., San Diego, Calif., 12-13 Mar 1965.] [MF-$0.75 HC-$8.55 ED 034 202] *RIE* (Apr 1970) 21

1768. Kruse, Edward L.,Jr. "Toward Ideal Foreign Language Articulation." *Canisius Coll. Lang. Methods Newsletter* 7(Fall 1969). [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 034 457] *RIE* (Apr 1970) 55

L

1769. Lamb, Sydney M. *Linguistic and Cognitive Networks.* New Haven, Conn.: Yale Univ., 1969. 48p [MF-$0.25 HC-$2.50 ED 031 694] *RIE* (Jan 1970) 17

1770. Lance, Donald M. *A Brief Study of Spanish-English Bilingualism.* Final Rept. Res. Proj. ORR-Liberal Arts-15504. Coll. Station: Tex. A. & M. Univ., 1969. 102p [MF-$0.50 HC-$5.20 ED 032 529] *RIE* (Feb 1970) 17

1771. Lashbrook, Austin M. "The Place of Latin in the Curriculum." 5p [Speech pres. at

Idaho For. Teach. Conf., Boise Coll., 11 Oct 1968.] *Canisius Coll. Lang. Methods Newsletter* 7(Fall 1969). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 034 458] *RIE* (Apr 1970) 55

1772. Leamon, M. Phillip. *Foreign Study for High School Students:What's Going On?* (MEFR 5.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 9p [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 031 981] *RIE* (Jan 1970) 55

1773. Levenson, Stanley. "TEBRETSOL:The LEA (Teaching Beginning Reading to Speakers of Other Languages:The Language Experience Approach)." 12p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 032 519] *RIE* (Feb 1970) 16

1774. Levi, Zojica. *Selected Bibliography of Yugoslav Educational Materials.* Vol. 5, Nos. 1-2. Belgrade: Yugoslav Inst. for Educ. Res., 1969. 94p [MF-$0.50 HC-$4.80 ED 034 459] *RIE* (Apr 1970) 55

1775. ——, and Irene Mirkovic. *Selected Bibliography of Yugoslav Educational Materials.* Vol. 4, No. 3. Belgrade: Yugoslav Inst. for Educ. Res., 1969. 54p [MF-$0.25 HC-$2.80 ED 031 109] *RIE* (Dec 1969) 51

1776. Levie, Jeanne,et al. *Spanish in the Elementary Schools, Grades 4-5-6.* (Curr. Bull., 1961-62 Ser., No. 14.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1963. 106p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 033 639] *RIE* (Mar 1970) 58

1777. Liedtke, W.W., and L.D. Nelson. *Bilingualism and Conservation.* Edmonton: Univ. of Alberta, 1968. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 110] *RIE* (Nov 1969) 20

1778. Lindamood, Charles H. "The ADD Test —Auditory Discrimination in Depth." 5p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 032 514] *RIE* (Feb 1970) 15

1779. Lindblad, Torsten. *Implicit and Explicit —An Experiment in Applied Psycholinguistics, Assessing Different Methods in Teaching Grammatical Structures in English as a Foreign Language.* Sweden: Gothenburg Univ., 1969. 195p [MF-$0.75 HC-Not available from EDRS ED 034 172] *RIE* (Apr 1970) 17

1780. Lipton, Gladys,et al. *Manual of Tape Scripts:French, Level 2.* (Curr. Bull., 1968-69 Ser., No. 10.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1969. 87p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 034 468] *RIE* (Apr 1970) 57

1781. ——*Manual of Tape Scripts:German, Level 1.* (Curr. Bull., 1968-69 Ser., No. 11.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1969. 48p [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 034 470] *RIE* (Apr 1970) 57

1782. —— *Manual of Tape Scripts:Italian, Level 1.* (Curr. Bull., 1968-69 Ser., No. 12.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1969. 44p [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 034 467] *RIE* (Apr 1970) 56

1783. ——*Manual of Tape Scripts:Spanish, Level 2.* (Curr. Bull., 1968-69 Ser., No. 13.) Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1969. 96p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 034 469] *RIE* (Apr 1970) 57

1784. Lloyd, Donald J. "An Outside Look at Programmed Learning in Foreign Language." 7p [Paper read at Ky. For. Lang. Conf., Lexington, 26 Apr 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 030 851] *RIE* (Dec 1969) 16

1785. Longacre, Robert E. *Discourse, Paragraph, and Sentence Structure in Selected Philippine Languages:Volume I, Discourse and Paragraph Structure.* Final Rept. Santa Ana, Calif.: Summer Inst. of Ling., 1968. 254p [MF-$1.00 HC-$12.80 ED 030 883] *RIE* (Dec 1969) 21

1786. ——*Discourse, Paragraph, and Sentence Structure in Selected Philippine Languages:Volume II, Sentence Structure.* Final Rept. Santa Ana, Calif.: Summer Inst. of Ling., 1968. 236p [MF-$1.00 HC-$11.90 ED 030 884] *RIE* (Dec 1969) 21

1787. ——*Discourse, Paragraph, and Sentence Structure in Selected Philippine Languages:Volume III, Text Material.* Final Rept. Santa Ana, Calif.: Summer Inst. of Ling., 1969. 332p [MR-$1.25 HC-$16.70 ED 030 885] *RIE* (Dec 1969) 21

## M

1788. Magner, Thomas F. "The Folklore of Language Teaching." *Bull. of the Pa. State Mod. Lang. Assn.* 43(Apr 1965). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 032 795] *RIE* (Feb 1970) 53

1789. Martínez, Cecilia J., and James Heathman, comps. *American Indian Education, A Selected Bibliography.* Las Cruces: N. Mex. State Univ., 1969. 98p [MF-$0.50 HC-$5.00 ED 030 780] *RIE* (Dec 1969) 6

1790. Marty, Fernand L. *Language Laboratory Learning.* Wellesley, Mass.: Audio-Visual Publications, 1960. 250p [MF-$1.00 HC-$12.60 ED 032 801] *RIE* (Feb 1970) 54

1791. ——*Teaching French.* New York: Carnegie Corp. of N.Y., 1968. 324p [MF-$1.25 HC-$16.30 ED 034 449] *RIE* (Apr 1970) 54

1792. Masciantonio, Rudolph. "FLES Latin and Its Necessary Consequences on the Secondary School Program." *Bull. of the Pa. Classical Assn.* 27(May 1969). [MF-$0.25 HC-$0.20 ED 030 354] *RIE* (Nov 1969) 53

1793. ——"Latin's Needs in the Big City Public Schools." *CW* 61(May 1968). [MF-$0.25 HC-$0.30 ED 030 338] *RIE* (Nov 1969) 50

1794. Mathieu, Gustave. "The Laboratory Program in German at Pomona College." *GQ* 33(May 1960). [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 031 970] *RIE* (Jan 1970) 54

1795. —— "A Second Language Means a Second Sight." *Exceptional Children* 27(Jan 1961). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 971] *RIE* (Jan 1970) 54

1796. Mattran, Kenneth J. "Adult English as A Second Language Program in Chicago." 13p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 7 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 030 849] *RIE* (Dec 1969) 16

1797. McDonald, Thomas F., and Earl Moody. *The ABC Project:A Report on the Program for Migrant Child Education at Tolleson Elementary School.* Ariz.: Tolleson Elem. Sch., [1969]. 40p [MF-$0.25 HC-$2.10 ED 032 990] *RIE* (Feb 1970) 80

1798. McKnight, Philip C., and David P. Boral, comps. *Microteaching and the Technical Skills of Teaching:A Bibliography of Research and Development at Stanford University, 1963-1969.* (Res. and Devel. Memo. No. 48.) Stanford, Calif.: Stanford Univ., 1969. [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 621] *RIE* (Nov 1969) 90

1799. *Mexican American Education Research Program:Solutions in Communications. Report to the California State Department of Education.* San Jose, Calif.: Santa Clara Co. Off. of Educ., 1969. 14p [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 033 806] *RIE* (Mar 1970) 79

1800. Michael, Alice,ed. *Migrant Education Handbook.* Sacramento: Calif. State Dept. of Educ., 1967. 77p [MF-$0.50 HC-$3.95 ED 031 319] *RIE* (Dec 1969) 81

1801. Mickelson, Norma I., and Charles G. Galloway. "Cumulative Language Deficit Among Indian Children." 7p [Paper read at Seventh Can. Conf. on Educ. Res., Victoria, B.C., Jan 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 030 864] *RIE* (Dec 1969) 18

1802. Mihailovich, Vasa D. "Yugoslav Literature Since World War II." *The Literary Review* 11(Win 1967). [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 033 633] *RIE* (Mar 1970) 57

1803. Mildenberger, Andrea S., and Carol Wood. *ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages:List Number 3.* New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 19p [MF-$0.25 HC-$1.05 ED 033 643] *RIE* (Mar 1970) 59

1804. Miller, Virgil. "Teaching Culture through Reading." 5p [Paper read at So. Conf. on Lang. Teach., Atlanta, Ga., 13-15 Feb 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 030 345] *RIE* (Nov 1969) 51

1805. Mills, David L. "A Random-Access Multiple-Program System for U. of M. Language Laboratory." *The* [*Mich.*] *For. Lang. Courier* 42(Jun 1969). [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 031 122] *RIE* (Dec 1969) 52

1806. Miranda, Consuelo,et al. *A Bilingual Oral Language and Conceptual Development Program for Spanish-Speaking Pre-School Children.* Lansing: Mich. State Dept. of Educ., 1968. 356p [MF-$1.50 HC-$17.90 ED 034 568] *RIE* (Apr 1970) 71

1807. *Mission:Possible.* Tempe: Ariz. State Univ., 1969. 114p [Rept. of workshop on exceptional child. Chap. on bilingual child incl. bibliog.] [MF-$0.50 HC-$5.80 ED 032 670] *RIE* (Feb 1970) 37

1808. Moag, Rachel and Rodney. *A Course in Colloquial Malayalam.* Milwaukee: Univ. of Wis., 1967. 507p [MF-$2.00 HC-$25.45 ED 030 093] *RIE* (Nov 1969) 17

1809. *Modern Foreign Languages for New Hampshire Schools.* Concord: N.H. State Dept. of Educ., 1965. 72p [MF-$0.50 HC-$3.70 ED 031 969] *RIE* (Jan 1970) 54

1810. Molnos, Angela,comp. *Area, Ethnic, and Subject Indices to the EARIC Information Circular No. 1,* Sources for the Study of East African Cultures and Development. Nairobi, Kenya: E. African Acad., 1969. 27p [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 032 522] *RIE* (Feb 1970) 16

1811. ——*Language Problems in Africa:A Bibliography (1946-1967) and Summary of the Present Situation with Special Reference to Kenya, Tanzania and Uganda.* Nairobi, Kenya: E. African Acad., 1969. 68p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 030 862] *RIE* (Dec 1969) 18

1812. Moore, G.A.B. *A Study into Environmental Aspects of Student Accommodation in the Foreign Language Laboratory.* Montreal, Quebec: Sir George Williams Univ., 1967. 30p [MF-$0.25 HC-$1.60 ED 033 581] *RIE* (Mar 1970) 50

1813. Moore, Mary Jo,comp. *A Preliminary Bibliography of American English Dialects.* Washington, D.C.: CAL/ERIC, 1969. 61p [MF-$0.50 HC-$3.15 ED 033 327] *RIE* (Mar 1970) 16

1814. Morain, Genelle Grant. *French Culture: The Folklore Facet.* (MEFR 9.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 9p [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 031 985] *RIE* (Jan 1970) 56

1815. Morrison, H.W., and E.N. Adams. "Pilot Study of a CAI Laboratory in German." *MLJ* 52 (May 1968). [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 031 966] *RIE* (Jan 1970) 54

1816. Mueller, Theodore. *Analysis of the Results Obtained with* Basic French—A Programmed Course *Academic Year 1968-69 and Comparison with a Traditional Audio-Lingual Course.* Lexington: Univ. of Ky., [1969]. 13p [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 030 855] *RIE* (Dec 1969) 17

1817. Muñoz, Olivia. *Songs in the Foreign Language Classroom.* (MEFR 12.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 10p [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 034 450] *RIE* (Apr 1970) 54

1818. Muttu-Ramalingam, Sarojini Devi. "The Implementation of the Structural Approach, with Reference to the Teaching of Written English in Malay-Medium Schools in Malaysia." 34p [Paper read at Regional Seminar of the SEAMEC Regional Eng. Lang. Centre, Singapore, 9-14 Jun 1969.] [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 031 705] *RIE* (Jan 1970) 19

## N

1819. Nadler, Harvey. "Criteria for Selection of ESOL Materials." 14p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 030 880] *RIE* (Dec 1969) 21

1820. *National Conference on Bilingual Education:Language Skills.* Washington, D.C.: Educ. Syst. Corp., 1969. 108p [MF-$0.50 HC-$5.50 ED 033 256] *RIE* (Mar 1970) 6

1821. *National Directory of Latin Americanists: Biobibliographies of 1,884 Specialists in the Social Sciences and Humanities.* (Hispanic Found. Bibliog. Ser. 10.) Washington, D.C.: Hispanic Found., Lib. of Cong., 1966. 351p [MF-$1.50 HC-Not available from EDRS ED 032 805] *RIE* (Feb 1970) 54

1822. Nearine, Robert J. *Where the Action Is, Project 64-2:An Evaluation.* Hartford, Conn.: Hartford City Bd. of Educ., 1967. 26p [Rept. of an ESEA proj. for ESL.] [MF-$0.25 HC-$1.40 ED 030 117] *RIE* (Nov 1969) 21

1823. *New Jersey Bilingual Education Program.* Vineland/Jersey City, N.J.: Vineland Sch. Dist./ Jersey City State Coll., 1969. 77p [Proposal for proj. in bilingual educ. in 1st grade.] [MF-$0.50 HC-$3.95 ED 031 433] *RIE* (Dec 1969) 96

1824. Nine, Carmen Judith. "Linguistic and Methodological Concepts Underlying a Pronunciation Course in English for Spanish-Speaking Seventh Graders in Puerto Rico." 7p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 032 516] *RIE* (Feb 1970) 16

1825. Nostrand, Howard Lee,et al. *Background Data for the Teaching of French:Final Report, Part A, Volumes 1 and 2:La culture et la société françaises au XXe siècle.* Seattle: Univ. of Wash., 1967. 760p [MF-$3.00 HC-$38.10 ED 031 964] *RIE* (Jan 1970) 53

1826. ——*Background Data for the Teaching of French:Final Report, Part B:Exemples Litteraires.* Seattle: Univ. of Wash., 1967. 73p [MF-$0.50 HC-$3.75 ED 031 989] *RIE* (Jan 1970) 56

1827. ——*Background Data for the Teaching of French:Final Report, Part C:Contemporary Culture and Society of the United States.* Seattle: Univ. of Wash., 1967. 133p [MF-$0.75 HC-$6.75 ED 031 990] *RIE* (Jan 1970) 56

1828. *Nuevas vistas:A Report of the Second Annual Conference of the California State Department of Education.* Sacramento: Calif. State Dept. of Educ., 1969. 33p [MF-$0.25 HC-$1.75 ED 033 808] *RIE* (Mar 1970) 79

O

1829. Ogard, E.M., and A.M. Potts,eds. *Handbook for Teachers of Agricultural Migratory Children.* Monmouth: Ore. Coll. of Educ., 1966. 75p [MF-$0.50 HC-$3.85 ED 032 140] *RIE* (Jan 1970) 79

1830. Ornstein, Jacob. "Language Varieties Along the U.S.-Mexican Border." 27p [Paper pres. at the Socioling. Sect. of Sec. Internat. Cong. of Appl. Ling., Cambridge, Eng., 8-12 Sep 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.45 ED 032 520] *RIE* (Feb 1970) 16

1831. Otto, Frank. "Individualizing Instruction through Team Teaching." *Hispania* 51(Sep 1968). [MF-$0.25 HC-$0.25 ED 031 104] *RIE* (Dec 1969) 50

P

1832. Palmer, Joe Dariven. *Advanced English: Lessons in Grammar.* Mogadiscio, Somali Repub.: Min. of Educ., 1968. 189p [MF-$0.75 HC-$9.55 ED 030 845] *RIE* (Dec 1969) 16

1833. Park, B. Nam. *Korean Basic Course.* Vol. 2. Washington, D.C.: FSI, 1969. 572p [MF-$2.25 HC-Not available from EDRS ED 031 710] *RIE* (Jan 1970) 19

1834. Paulston, Christina Bratt. "Las escuelas bilingües:The Peruvian Experience." 14p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 030 876] *RIE* (Dec 1969) 20

1835. Paulston, Rolland G. "Social Stratification, Power, and Educational Organization:The Peruvian Case." 28p [Draft vers. of this paper was pres. at the Interdisciplinary Conf. on Power, Policy, and Educ.: Studies in Devel., Albany, N.Y., 16 Nov 1968.] [MF-$0.25 HC-$1.50 ED 034 281] *RIE* (Apr 1970) 31

1836. Pedtke, Dorothy A.,ed. "Teaching English to Speakers of Other Languages, United States Activities:1968." 19p [Rept. prepared for the Tenth Internat. Conf. on Sec. Lang. Probs. (ICSLP), Dakar, Senegal, 16-19 Apr 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.05 ED 030 115] *RIE* (Nov 1969) 21

1837. Perales, Alonso M., and Lester B. Howard. "On Teaching the Disciplines to Disadvantaged Mexican-Americans:A Linguistic Approach." 6p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.40 ED 031 689] *RIE* (Jan 1970) 16

1838. *Persian:An Introduction to Colloquial Kabul Persian.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 64p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 032 547] *RIE* (Feb 1970) 20

1839. Picchiotti, Natalie. "Community Involvement in the Bi-Lingual Center." 5p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 690] *RIE* (Jan 1970) 17

1840. Piedmont, Ferdinand. "Group Observation and the Training of Teaching Assistants." *UP* 1(Spr 1968). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 031 976] *RIE* (Jan 1970) 55

1841. Poldauf, Ivan. "Building up a Structured Complex of Aims." 38p [Lecture given before the Seminaire Internat. sur la Differenciation Structurale entre les Buts de l'Enseignement des Langues sur les Divers Plans du Systeme Scolaire, Prague, Czechoslovakia, 1-3 Nov 1967.] [MF-$0.25 HC-$2.00 ED 031 105] *RIE* (Dec 1969) 50

1842. *Polish Basic Course.* Washington, D.C.: DLI, 1969. 3,178p [MF-$11.50 HC-Not available from EDRS ED 033 357] *RIE* (Mar 1970) 19

1843. Politzer, Robert L. *Performance Criteria for the Foreign Language Teacher.* (Tech. Rept.

1A). Stanford, Calif.: Stanford Univ., 1967. 62p [MF-$0.50 HC-$3.20 ED 034 733] *RIE* (Apr 1970) 93

1844. ——, and Diana E. Bartley. *Standard English and Nonstandard Dialects:Phonology and Morphology.* Stanford, Calif.: Stanford Univ., 1969. 47p [MF-$0.25 HC-$2.45 ED 030 869] *RIE* (Dec 1969) 19

1845. ——, and Louis Weiss. *Characteristics and Behaviors of the Successful Foreign Language Teacher.* Tech. Rept. 5. Stanford, Calif.: Stanford Univ., 1969. 114p [MF-$0.50 HC-$5.80 ED 031 124] *RIE* (Dec 1969) 53

1846. Pontes, Eunice. "Estrutura do verbo no português coloquial." 147p [Rev. vers. of M.A. Thesis, Univ. of Brasilia, June 1965, entitled "Sistema flexional do verbo português."] [MF-$0.75 HC-$7.45 ED 030 873] *RIE* (Dec 1969) 20

1847. Porter, M. Roseamorde. *Curriculum Improvement Program in English Language Skills for Schools of the Trust Territory of the Pacific Islands.* Final Rept. Honolulu: Univ. of Hi., 1969. 257p [MF-$1.00 HC-$12.95 ED 033 338] *RIE* (Mar 1970) 17

1848. *Portuguese Basic Courses.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 1,268p [MF-$4.75 HC-Not available from EDRS ED 032 544 *RIE* (Feb 1970) 19

1849. Prator, Clifford H. "Adding A Second Language." 18p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 031 692] *RIE* (Jan 1970) 17

1850. *Presentations, Educational Training Conference for IMC (Illinois Migrant Council).* Washington, D.C.: Educ. Sys. Corp., 1968. 51p [MF-$0.25 HC-$2.65 ED 030 053] *RIE* (Nov 1969) 12

1851. Pucinski, Roman C. "The Federal Investment in Bilingual Education." 11p [Speech pres. at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.65 ED 030 099] *RIE* (Nov 1969) 18

## R

1852. Redden, J.E.,et al. *Twi Basic Course.* Washington, D.C.: FSI, 1963. 241p [MF-$1.00 HC-Not available from EDRS ED 030 120] *RIE* (Nov 1969) 22

1853. Regan, Timothy F. "ESOL and the Adult Learner." 7p [Paper read at the Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 032 517] *RIE* (Feb 1970) 16

1854. *Report [of the] First Regional Seminar on the Development of the Regional English Language Centre.* Singapore: Regional Eng. Lang. Cen., 1967. 151p [MF-$0.75 HC-Not available from EDRS ED 033 351] *RIE* (Mar 1970) 18

1855. *Report [of the] Regional Seminar on the Training of English Language Teachers.* Singapore: Regional Eng. Lang. Cen., 1968. 216p [MF-$1.00 HC-Not available from EDRS ED 033 352] *RIE* (Mar 1970) 18

1856. Rexine, John E.,et al. "Latin and/or the Classics—Which Will Have the Emphasis?:A Symposium." *Canisius Coll. Lang. Methods Newsletter* 6 (Spr 1969). [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 030 352] *RIE* (Nov 1969) 52

1857. Rice, Frank A.,ed. *Study of the Role of Second Languages in Asia, Africa, and Latin America.* Washington, D.C.: CAL, 1962. 130p [MF-$0.75 HC-Not available from EDRS ED 031 706] *RIE* (Jan 1970) 19

1858. Richards, Jack. "Pronunciation Features of Thai Speakers of English." 9p [Paper adapt. from essay pres. as part of the requir. for the M.A. degree in Eng. at Victoria Univ., Wellington, N. Zealand, 1966.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 033 374] *RIE* (Mar 1970) 21

1859. Richardson, Irvine,comp. *The Relationship of Africanists to Afro-American Studies.* East Lansing: Mich. State Univ., [1969]. 38p [Proc. of a conf. held 25-26 Apr 1969, East Lansing.] [MF-$0.25 HC-$2.00 ED 032 809] *RIE* (Feb 1970) 55

1860. Robinett, Betty Wallace,ed. *On Teaching English to Speakers of Other Languages.* Ser. 3. Washington, D.C.: TESOL, 1967. [MF-$0.75 HC-$9.40 ED 032 525] *RIE* (Feb 1970) 17

1861. Robinson, Lois. "Teaching Writing." 12p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 030 846] *RIE* (Dec 1969) 16

1862. Rodríguez, Armando. "Bilingual Education —A Look Ahead." Washington, D.C.: OE, [1969]. 5p [Paper.] [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 030 505] *RIE* (Nov 1969) 74

1863. ——"Bilingual Education and the Foreign Language Teacher." 8p [Paper read at AATSP ann. meet., San Antonio, Tex., 28-30 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 343] *RIE* (Nov 1969) 51

1864. ——"Financial Assistance of Mexican-American Students in Higher Education." 12p [Paper read at Conf. on Increasing Opportunities for Mexican Amer. Students in Higher Educ., Long Beach, Calif., 15-17 May 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 031 322] *RIE* (Dec 1969) 81

1865. ——"The Mexican-American and Higher Education." Washington, D.C.: OE, [1968]. 7p [Paper.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 030 507] *RIE* (Nov 1969) 75

1866. ——"The Mexican-American and His Language." Washington, D.C.: OE, [1969]. 8 p [Paper.] [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 508] *RIE* (Nov 1969) 75

1867. ——"Mexican-American Education:An Overview." 9p [Speech given at Workshop to Develop Human Resources among Mexican-Amer. Teach. in the Denver Metropolitan Area, Denver, 9-10 Jun 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 509] *RIE* (Nov 1969) 75

1868. ——"Understanding and Working with the Power Structure in the Mexican-American Community." 10p [Speech given before the Natl. Acad. for Sch. Executives, Kansas City, Mo., 31 Oct 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 030 506] *RIE* (Nov 1969) 75

1869. ——"Urban Education and the Mexican-

American." 9p [Speech given at Ford Found. Leadership Seminar, Albuquerque, N. Mex., 23 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 510] *RIE* (Nov 1969) 75

1870. Rosen, Carl L. "Some Needed Research Regarding the Language and Reading Instructional Problems of Spanish Speaking Children." 18p [Paper pres. at the Internat. Reading Assn. Conf., Kansas City, Mo., 30 Apr-3 May 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 031 384] *RIE* (Dec 1969) 89

1871. Russo, G.A. "A Combined Italian Word List." *MLJ* 31(Apr 1947). [MF-$0.25 HC-$1.25 ED 032 796] *RIE* (Feb 1970) 53

S

1872. Saad, Ismail,comp. *Selected Bibliography of Educational Materials in Pakistan, October-December 1968*. Vol. 2, No. 4; Vol. 3, No. 1. Washington, D.C.: NSF, 1969. 146p [MF-$0.75 HC-$7.40 ED 031 115] *RIE* (Dec 1969) 51

1873. ——*Selected Bibliography of Educational Materials in Pakistan, April-June 1969*. Vol. 3, No. 2. Washington, D.C.: NSF, [1969]. 72p [MF-$0.50 HC-$3.70 ED 032 820] *RIE* (Feb 1970) 57

1874. *Sample Units for Use in Implementing an Effective ESOL Program*. San Antonio, Tex.: Our Lady of the Lake Coll., 1969. 105p [MF-$0.50 HC-Not available from EDRS ED 031 346] *RIE* (Dec 1969) 84

1875. Sapountzis, Panagiotis, and Serge Obolensky. *Greek Basic Course*. Vol. 3. Washington, D.C.: FSI, 1969. 211p [MF-$1.00 HC-Not available from EDRS ED 032 811] *RIE* (Feb 1970) 55

1876. Saville, Muriel R. *Curriculum Guide for Teachers of English in Kindergartens for Navajo Children*. Washington, D.C.: CAL, 1969. 58p [MF-$0.50 HC-$3.00 ED 030 122] *RIE* (Nov 1969) 22

1877. Schneider, Velia. *Bilingual Lessons for Spanish-Speaking Preschool Children*. Calif.: San Diego City Schs., 1969. 121p [Four sample lessons for ESEA Title 3 proj.] [MF-$0.50 HC-$6.00 ED 031 465] *RIE* (Dec 1969) 101

1878. *Serbo-Croatian Basic Course*. Washington, D.C.: DLI, 1966. 3,245p [MF-$11.75 HC-Not available from EDRS ED 031 688] *RIE* (Jan 1970) 16

1879. Shaffer, Stuart M. "The Measurement and Evaluation of Language Instruction." 13p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.75 ED 030 848] *RIE* (Dec 1969) 16

1880. Sharma, D.N., and James W. Stone. *An Active Approach to Hindi*. Temporary Ed. Washington, D.C.: FSI, 1969. 141p [MF-$0.75 HC-$7.15 ED 033 336] *RIE* (Mar 1970) 17

1881. Shawl, James R. *A Definition of One Level of Achievement in the Reading and Writing of Spanish*. Final Rept. Seattle: Univ. of Wash., 1969. 22p [MF-$0.25 HC-$1.20 ED 032 817] *RIE* (Feb 1970) 56

1882. Sheldon, Dorothy L., and Victoria J. Sitter. *A Selective Bibliography of American Indian Literature, History, and Culture*. (The Gen. Coll. Studies, Univ. of Minn., Vol. 5, No. 3.) Minneapolis: Univ. of Minn., 1968. 20p [MF-$0.25 HC-$1.10 ED 030 526] *RIE* (Nov 1969) 77

1883. Shelton, Helen. "FLES, A Pattern for Growth." 7p [Speech read at AATSP ann. meet., San Antonio, Tex., 28-30 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.45 ED 030 340] *RIE* (Nov 1969) 51

1884. Sinnema, John R.,comp. *Selected List of German Reference Books for Secondary School Libraries*. Ohio: AATG, 1968. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 034 464] *RIE* (Apr 1970) 56

1885. Smith, Philip D.,Jr., and Helmut A. Baranyi. *A Comparison Study of the Effectiveness of the Traditional and Audiolingual Approaches to Foreign Language Instruction Utilizing Laboratory Equipment*. Harrisburg: Pa. State Dept. of Pub. Instr., 1968. 176p [MF-$0.75 HC-$8.90 ED 030 013] *RIE* (Nov 1969) 6

1886. Smith, W. Flint, and Elton Hocking. "The Fallacy of Accessibility." *Natl. Assn. of Lang. Lab. Directors Newsletter* 3(Mar 1969). [MF-$0.25 HC-$0.30 ED 031 121] *RIE* (Dec 1969) 52

1887. ——"The Student's Attitude." *No. Calif. F.L. Newsletter* 17(May 1969). [MF-$0.25 HC-$0.20 ED 031 111] *RIE* (Dec 1969) 51

1888. Sotiroff, G. "Slavonic Names in Greek and Roman Antiquities." *Onomastica* 37(1969). (Can. Inst. of Onomastic Sciences.) 23p [MF-$0.25 HC-$1.25 ED 030 346] *RIE* (Nov 1969) 52

1889. [*Spanish Program for Spanish Speaking Students.*] Merced, Calif.: Merced City Sch. Dist., [1965]. 56p [MF-$0.25 HC-$2.90 ED 032 951] *RIE* (Feb 1970) 76

1890. Spencer, María Gutiérrez. "B.O.L.D.:Bicultural Orientation and Language Development." 9p [Paper read at AATSP ann. meet., San Antonio, Tex., 28-29 Aug 1968.] [MF-$0.25 HC-$0.55 ED 030 342] *RIE* (Nov 1969) 51

1891. Spolsky, Bernard. "Attitudinal Aspects of Second Language Learning." 27p [Paper read at Psych. of Sec. Lang. Learn. Sect. of the Sec. Internat. Cong. of Appl. Lings., Cambridge, Eng., 8-12 Sep 1969.] [MF-$0.25 HC-$1.45 ED 031 701] *RIE* (Jan 1970) 18

1892. ——"Reduced Redundancy as a Language Testing Tool." 17p [Paper read at Lang. Testing Sect. of the Sec. Internat. Cong. of Appl. Lings., Cambridge, Eng., 8-12 Sep 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.95 ED 031 702] *RIE* (Jan 1970) 18

1893. Stein, Jack M. "Language as a Liberal Art." 18p [Paper read at the Pa. Mod. Lang. Assn. Meet., Allentown, 11 May 1968.] [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 034 463] *RIE* (Apr 1970) 56

1894. Stewart, John. "How and When—Literature in the Foreign Language Curriculum." *Bull. of the Mod. F.L. Assn. of Va.* 25(May 1969). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 030 350] *RIE* (Nov 1969) 52

1895. Stewart, William A.,ed. *Non-Standard Speech and the Teaching of English*. (Lang. Inform.

Ser. 2.) Washington, D.C.: CAL, 1964. 37p [MF-$0.25 HC-$1.95 ED 031 707] *RIE* (Jan 1970) 19

1896. Strain, Jeris E. "A Recent Development in English Language Education in Japan:Materials Analysis." 10p [Paper given at the Sec. AILA Cong. (Association Internationale de Linguistique Appliquée), Cambridge, Eng., 8-12 Sep 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 034 174] *RIE* (Apr 1970) 17

1897. *A Study of Method in Language and Culture Research;Phase II:Textual Analysis.* Final Rept. Northridge, Calif.: San Fernando Valley State Coll. Found., 1969. 24p [MF-$0.25 HC-$1.30 ED 032 821] *RIE* (Feb 1970) 57

1898. *Swahili Basic Course.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 1,567p [6 vols.] [MF-$5.75 HC-$78.45 ED 032 546] *RIE* (Feb 1970) 20

1899. *Swahili 12 Weeks Course, Volume VI, Vocabulary List:Swahili-English, English-Swahili.* Washington, D.C.: DLI, 1963. 31p [MF-$0.25 HC-$1.65 ED 034 206] *RIE* (Apr 1970) 21

1900. Sweet, Henry. *The Practical Study of Languages:A Guide for Teachers and Learners. Language and Language Learning [Series], Number 1.* London: Oxford U.P., 1964. 292p [MF-$1.25 HC-Not available from EDRS ED 033 624] *RIE* (Mar 1970) 56

## T

1901. *Teacher's Manual [French Level I for] An Assessment of Three Foreign Language Teaching Strategies.* Harrisburg: Pa. State Dept. of Pub. Instr., [1968]. 125p [Coop. Res. Proj.] [MF-$0.50 HC-$6.35 ED 030 008] *RIE* (Nov 1969) 6

1902. *Teacher's Manual [German Level I for] An Assessment of Three Foreign Language Teaching Strategies.* Harrisburg: Pa. State Dept. of Pub. Instr., [1968]. 125p [Coop. Res. Proj.] [MF-$0.50 HC-$6.35 ED 030 007] *RIE* (Nov 1969) 5

1903. *Teacher's Manual Level Two [French and German for] An Assessment of Three Foreign Language Teaching Strategies.* Harrisburg: Pa. State Dept. of Pub. Instr., [1968]. 69p [Coop. Res. Proj.] [MF-$0.50 HC-$3.35 ED 030 009] *RIE* (Nov 1969) 6

1904. *Teaching English as a Second Language: Adult Basic Education Teacher's Guide.* Austin: Tex. Educ. Agency, 1969. 130p [MF-$0.75 HC-$6.60 ED 034 147] *RIE* (Apr 1970) 13

1905. *Teaching Foreign Languages by Means of the Tachistoscope:French, Spanish, Latin.* Meadville, Pa.: Keystone View Co., 1960. 29p [MF-$0.25 HC-Not available from EDRS ED 033 626] *RIE* (Mar 1970) 57

1906. Tonkin, Humphrey. "International Communication and Esperanto." 28p [Convocation Lecture given at Elizabethtown Coll., Elizabethtown, Pa., 26 Nov 1968.] [MF-$0.25 HC-$1.50 ED 030 863] *RIE* (Dec 1969) 18

1907. Torrey, Jane W. *The Learning of Grammar:An Experimental Study. Experimental Studies on the Learning of Language.* Prog. Rept. 2, Rev. New London: Conn. Coll., 1966. 116p [MF-$0.50 HC-$5.90 ED 033 628] *RIE* (Mar 1970) 57

1908. Treadgold, Donald W. "New Developments in the Writing of Russian History." *Amer. Historical Assn. Newsletter* 7(Jun 1969). [MF-$0.25 HC-$0.30 ED 030 347] *RIE* (Nov 1969) 52

1909. Tsetline, Valentine. "Les fondements pédagogiques des buts de l'enseignement des langues vivantes." 16p [Lecture given before the Seminaire International sur la Differenciation Structurale entre les Buts de l'Enseignement des Langues sur les Divers Plans du Septème Scolaire, Prague, Czechoslovakia, 1-3 Nov 1967.] [MF-$0.25 HC-$0.90 ED 031 106] *RIE* (Dec 1969) 50

1910. Tsuboi, Chuji. "An Intensive Course in English." 10p [Paper pres. at the Regional Seminar of the SEAMEC Regional Eng. Lang. Cen., Singapore, 9-14 Jun 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.60 ED 032 524] *RIE* (Feb 1970) 17

1911. *Turkish Basic Course.* Washington, D.C.: DLI, 1966. 3,008p [14 vols.] [MF-$11.00 HC-Not available from EDRS ED 034 196] *RIE* (Apr 1970) 20

1912. Turner, E. Daymond,Jr. *Correlation of Language Class and Language Laboratory.* (MEFR 13.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 12p [MF-$0.25 HC-$0.70 ED 034 451] *RIE* (Apr 1970) 54

## U

1913. "The Use of Scheduled Television, Videotapes, and Films for Foreign Language Instruction." *Bay State For. Lang. Bull.* 14(Nov 1968). [MF-$0.25 HC-$0.35 ED 030 344] *RIE* (Nov 1969) 51

## V

1914. Vakar, N.P. *A Word Count of Spoken Russian:The Soviet Usage, II. Sentence Structure.* Final Rept. Columbus: Ohio State Univ., 1969. 205p [MF-$1.00 HC-$10.35 ED 031 695] *RIE* (Jan 1970) 17

1915. Valdman, Albert. "Programmed Instruction Versus Guided Learning in Foreign Language Acquisition." 14p [Paper read at the Mod. Langs. Sect. Meet. of the Ind. State Teach. Assn. Conf. on Inst., Indianapolis, 27 Oct 1967.] [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 031 987] *RIE* (Jan 1970) 56

1916. Valette, Rebecca M. *Directions in Foreign Language Testing.* New York: MLA/ERIC, [1969]. 66p [MF-$0.50 HC-$3.40 ED 034 460] *RIE* (Apr 1970) 56

1917. Voegelin, C.F., and F.M. Voegelin. *Languages of the World:Native America Fascicle Two.* Bloomington: Ind. Univ., 1965. 154p [MF-$0.75 HC-$7.80 ED 030 121] *RIE* (Nov 1969) 22

## W

1918. Wardhaugh, Ronald. *Teaching English to Speakers of Other Languages:The State of the Art.*

Washington, D.C.: CAL/ERIC, 1969. 26p [MF-$0.25 HC-$1.40 ED 030 119] *RIE* (Nov 1969) 21

1919. ——"TESOL:Current Problems and Classroom Practices." 14p [Paper read at Third Ann. TESOL Conv., Chicago, 5-8 Mar 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.80 ED 030 847] *RIE* (Dec 1969) 16

1920. Warriner, Helen P. "Foreign Language Testing:A Call to Action." [Address given before the So. Conf. of Lang. Teaching, Atlanta, Ga., 13-15 Feb 1969.] [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 030 348] *RIE* (Nov 1969) 52

1921. Weiss, Gerhard H. *Folktale and Folklore—Useful Cultural Tools for Teachers of German.* (MEFR 6.) New York: ACTFL/MLA/ERIC, 1969. 8p [MF-$0.25 HC-$0.50 ED 031 982] *RIE* (Jan 1970) 55

1922. Wingard, Harold B. *A Study of Audio-lingual Instruction Needed by Sixth-Grade Pupils Prior to Introducing Reading in First Year Spanish.* Final Rept. Calif.: San Diego Unified Sch. Dist., 1968. 90p [MF-$0.50 HC-$4.60 ED 032 812] *RIE* (Feb 1970) 55

1923. Wolk, Elsie. *Report of the Consortium of NDEA Institutes in English for Speakers of Other Language.* Brooklyn: N.Y.C. Bd. of Educ., 1968. 44p [MF-$0.25 HC-$2.30 ED 030 118] *RIE* (Nov 1969) 21

Y

1924. Yeni-Komshian, Grace H., and Wallace E. Lambert. "Concurrent and Consecutive Modes of Learning Two Vocabularies." 34p [Pub. in the 1968 Ann. Rept., Dept. of Psychiatry, Johns Hopkins Univ., Baltimore, Md.] [MF-$0.25 HC-$1.80 ED 030 857] *RIE* (Dec 1969) 17

1925. ——,et al. "A Pilot Study on the Ability of Young Children and Adults to Identify and Reproduce Novel Speech Sounds." 17p [Paper pub. in the 1968 Ann. Rept. Lab., Dept. of Psychiatry, Johns Hopkins Univ., Baltimore, Md.] [MF-$0.25 HC-$0.95 ED 030 858] *RIE* (Dec 1969) 17

1926. Young, Francis A. "Educational Exchanges and the National Interest." *ACLSN* 20(Mar 1969). [MF-$0.25 HC-$1.00 ED 030 337] *RIE* (Nov 1969) 50

# About ERIC—Educational Resources Information Center

ERIC is a nationwide, U. S. Office of Education sponsored, information system designed to serve and advance American education. Its basic objective is to provide information on significant current documents and to make them available, either through normal publication channels or through the ERIC Document Reproduction Service. ERIC Clearinghouses, each focused on a separate subject-matter area, seek to acquire, select, abstract, index, store, retrieve, and disseminate information about educational research and resources.

*Foreign Language Teaching and ERIC.* The Modern Language Association of America conducts the ERIC Clearinghouse on the Teaching of Foreign Languages (MLA/ERIC) which processes documents dealing with the teaching of the commonly taught languages—French, German, Italian, Russian, Spanish, Latin, and Ancient Greek. The Center for Applied Linguistics conducts an ERIC Clearinghouse for Linguistics (1717 Massachusetts Ave., N.W., Washington, D. C. 20036) which deals with all other foreign languages, including English for speakers of other languages, and linguistic research.

*Research in Education (RIE).* The comprehensive source of information about all current document accessions is *RIE*, a monthly catalogue which presents bibliographical information, abstracts, and prices of documents processed by all the ERIC Clearinghouses. This basic reference tool should be available in any education library. (Yearly subscription is: domestic, $21.00; foreign, $26.25. Check or money order should be sent to the U. S. Government Printing Office, Washington, D. C. 20402.)

*ERIC Document Reproduction Service (EDRS).* Most documents which ERIC announces in *RIE* are permanently archived in the EDRS, from which copies may be purchased in microfiche or in printed out "hard copy." Microfiche is inexpensive and easily stored, but requires access to a microfiche reader. Hard copy is a paper photo copy or facsimile of the original document. It has a paper cover and is not hard bound. The print size is 70% of the original. (MLA/ERIC is *not* the EDRS. The address for orders is EDRS, 4936 Fairmont Ave., Bethesda, Md. 20014.)

*Current Index to Journals in Education (CIJE).* More than 500 educational periodicals and approximately 1,000 articles are indexed monthly. A main entry section and subject, author, and source journal indexes are provided. Index subject headings are consistent with those in *RIE*; unlike *RIE*, abstracts are not included. Articles cited are available neither in microfiche nor hard copy from EDRS. Annual and semi-annual cumulations are also available. (Yearly subscription is $34.00; semi-annual and annual cumulative indexes to monthly subscribers, $30.00; semi-annual index to non-subscribers, $12.50; annual index to non-subscribers, $24.50; check or money order should be sent to CCM Information Corporation, 909 Third Ave., New York, N. Y. 10022.)

*Regular Communication Channel.* The official journal of the American Council on the Teaching of Foreign Languages, *Foreign Language Annals (FLA)*, regularly includes a section on ERIC-related activities prepared by the MLA/ERIC Clearinghouse. This material reviews significant developments in foreign language teaching and is of interest to teachers, administrators, researchers, public officials, commercial and industrial organizations, and the public.

*Annual Bibliography on the Teaching of Foreign Languages.* MLA/ERIC supports the preparation of an annual bibliography of professional and pedagogical documents in collaboration with the American Council on the Teaching of Foreign Languages and the University of Minnesota; it is printed in the May issue of *FLA*.

*Lists of ERIC Documents on the Teaching of Foreign Languages.* MLA/ERIC prepares such catalogues, each compiling all foreign language teaching documents which have become available from the EDRS since the previous list, whether accessioned by MLA/ERIC or any other ERIC Clearinghouse. The lists include bibliographical data, microfiche and hard copy costs, and citations of ERIC-prepared abstracts. These lists appear regularly in the October and March issues of *FLA*.

*Special MLA/ERIC Reports.* MLA/ERIC regularly sponsors the preparation of analyses on special topics, including detailed treatments of substantial problems in "state-of-the-art" papers, special bibliographies, and a continuing series of *ERIC Focus Reports on the Teaching of Foreign Languages*, each providing succinctly detailed, recent information on a specific problem or issue in foreign language teaching (with a short list of further readings) addressed to classroom teachers and school administrators. *FLA* carries information about special MLA/ERIC reports.

*Direct Information Services.* MLA/ERIC can provide only very limited services to individuals and agencies. The Clearinghouse is not staffed to provide individually tailored bibliographies, but it will offer whatever relevant "shelf" items or references may be available.

MLA/ERIC ADVISORY BOARD

(terms expire 30 June of indicated year)

EDWARD D. ALLEN, *Professor of Foreign Language Education, Ohio State University (1972)*

JEROLAINE D. ARENDT, *Consultant in Foreign Languages, Minneapolis Public Schools (1972)*

EMMA MARIE BIRKMAIER, *Professor of Foreign Language Education and Research, University of Minnesota (1971)*

ROBERT F. HOGAN, *Executive Secretary, National Council of Teachers of English (1971)*

WILLIAM IRMSCHER, *Professor of English, University of Washington (1973)*

SAMUEL LIEBERMAN, *Professor of Classics, Queens College (1972)*

HARRISON T. MESEROLE, *Professor of English, Pennsylvania State University (1973)*

HOWARD LEE NOSTRAND, *Professor of Romance Languages, University of Washington (1971)*

A. HOOD ROBERTS, *Associate Director, Center for Applied Linguistics (1973)*



MLA/ERIC CLEARINGHOUSE

62 Fifth Avenue
New York, N. Y. 10011

WARREN C. BORN, *Director*

*Staff*

KENNETH W. MILDENBERGER, *Staff Associate*
DOLLY D. SVOBODNY, *Foreign Language Specialist*
RICHARD A. LOEW, *Foreign Language Specialist*
MARGARITA MAZZEO, *Documentation Editor*
SUSANNA WOODS, *Documentation Editor*
JOYCE RHEUBAN, *Secretary*
SHEILA R. ROSE, *Secretary*
MARIA VAMVAS, *Secretary*

*Consultants*

ANDREA S. MILDENBERGER, JEROME MIRSKY

*Editor, MLA/ERIC-ACTFL Annual Bibliography*

DALE L. LANGE, *University of Minnesota*


## HOW TO ORDER ERIC REPORTS

*Orders must specify:* ED numbers of documents, kind of reproduction desired (hard copy or microfiche), number of copies, method of payment (cash with order, deposit account, charge).

*Address orders to:* ERIC Document Reproduction Service, National Cash Register Co., 4936 Fairmont Ave., Bethesda, Maryland 20014. (*The ERIC Document Reproduction Service will provide a convenient order form upon request.*)

Prices are quoted on the last line of each report citation. Payment must accompany orders totalling less than $5. Add a special handling charge of 50¢ to each order. The EDRS is registered to collect sales tax. Please add applicable sales tax or submit tax exemption certificate for the following states: Alabama, California, Colorado, Connecticut, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Missouri, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, North Dakota, Ohio, Oklahoma, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Virginia, Washington, West Virginia, and Wisconsin.

*Foreign orders:* Through 20 February 1971 export charges on orders from Canada and Mexico have been eliminated completely on individual orders under $50.00, and orders over $50.00 will have a 15% service charge. Export charges have been reduced from 25% to 15% on all foreign orders for collections and standing orders for microfiche announced in *RIE*.